

LED-Lichtmodul

LEDM 600-0

LED light module

LEDM 600-0

**DEL lampe
à rayonnement**

LEDM 600-0

Modulo luce LED

LEDM 600-0

LED-lichtmodule

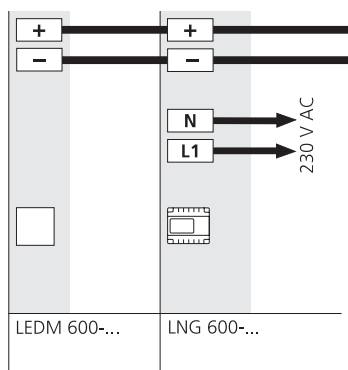
LEDM 600-0

LED-lysmodul

LEDM 600-0

LED-ljusmodul

LEDM 600-0



Montage

Anwendung

LED-Lichtmodul LEDM 600-... mit 4 energiesparenden LEDs zur Beleuchtung der näheren Umgebung. Der Anschluss des LEDM 600-... erfolgt über den beiliegenden Klemmblock.

Elektrische Spannung



Einbau, Montage und Servicearbeiten elektrischer Geräte dürfen ausschließlich durch eine Elektro-Fachkraft erfolgen.

Wichtige Einbauhinweise

- Montagehöhe nicht im direkten Blickfeld des Besuchers
- Vorbeifahrende Fahrzeuge sollten nicht geblendet werden

Lieferumfang

- LED-Lichtmodul LEDM 600-0
- Klemmblock LEDM 600-0
- diese Produktinformation

Klemmenbelegung

+/- Versorgungsspannung
20–30 V DC

Installation

1 Anschlusskabel am Klemmblock einstecken. Je nach Anzahl der zu versorgenden LEDM 600-... ist die max. zulässige Reichweite zu beachten. Angaben bei 30 V DC, 0,8 mm Aderndurchmesser z. B. LNG 600-...

1	LEDM 600-... max. 800 m
2	LEDM 600-... max. 400 m
3	LEDM 600-... max. 270 m
4	LEDM 600-... max. 200 m
5	LEDM 600-... max. 160 m
6	LEDM 600-... max. 130 m

Die Betriebsspannung an dem LEDM 600-... darf 20 V DC nicht unterschreiten.

Mounting

Application

The LED light module LEDM 600-... with 4 energy-saving LEDs for lighting the close vicinity. The LEDM 600-... is connected using the supplied terminal block.

Electrical voltage



Mounting, installation and servicing work on electrical devices may only be performed by a suitably qualified electrician.

Important installation instructions

- Mounting height not in the visitor's direct line of vision
- Steps must be taken to avoid dazzling passing vehicles

Scope of delivery

- LED light module LEDM 600-0
- Terminal block LEDM 600-0
- This product information sheet

Terminal assignment

+/- Supply voltage 20 - 30 V DC

Installation

1 Plug in the connecting cable at the terminal block. Note the maximum admissible range depending on the number of LEDM 600-... units being supplied. Specification for 30 V DC, 0.8 mm core diameter e.g. LNG 600-...

1	LEDM 600-... units max. 800 m
2	LEDM 600-... units max. 400 m
3	LEDM 600-... units max. 270 m
4	LEDM 600-... units max. 200 m
5	LEDM 600-... units max. 160 m
6	LEDM 600-... units max. 130 m

The operating voltage at the LEDM 600-... must not be lower than 20 V DC.

Montage

Technical data

- Operating voltage: 20 - 32 V DC
- Operating current: max. 150 mA
- Protection system: IP 54
- Ambient temperature:
-20° C to +55°C
- Dimensions (mm) W x H x D:
99 x 99 x 9

Application

Module lumière à LED LEDM 600-... avec 4 LED à économie d'énergie pour éclairer l'environnement proche. Le raccordement du LEDM 600-... s'effectue par l'intermédiaire du bornier joint.

Specifications

- Tension de service: 20-32 V CC
- Courant de service: max. 150 mA
- Indice de protection: IP 54
- Température ambiante:
-20° C à +55°C
- Dimensions (mm) l x H x P:
99 x 99 x 9

Tension électrique



L'installation, le montage et l'entretien d'appareils électriques ne doivent être réalisés que par un spécialiste en électricité.

Consignes de montage importantes

- Hauteur de montage non dans le champ de vision direct du visiteur
- Les véhicules qui passent ne doivent pas être éblouis

Etendue de la fourniture

- Module lumière à LED LEDM 600-0
- Bornier LEDM 600-0
- la présente information produit

Implantation des bornes

+/- Tension d'alimentation
20–30 V CC

Installation

1 *Emboîter le câble de raccordement sur le bornier. En fonction du nombre de LEDM 600-... à alimenter, il faut respecter la portée max. admissible. Indications pour 30 V CC, 0,8 mm, diamètre des fils, p. ex. LNG 600-...*

1	LEDM 600-... max. 800 m
2	LEDM 600-... max. 400 m
3	LEDM 600-... max. 270 m
4	LEDM 600-... max. 200 m
5	LEDM 600-... max. 160 m
6	LEDM 600-... max. 130 m

La tension de service au niveau de la LEDM 600-... ne doit pas être inférieure à 20 V CC.

Montaggio

Impiego

Modulo luce LED LEDM 600-... con 4 LED a risparmio energetico per l'illuminazione dell'ambiente circostante. Il collegamento del LEDM 600-... avviene tramite il blocco di connessione in dotazione.

Tensione elettrica



Gli interventi di installazione, montaggio e assistenza agli apparecchi elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti specializzati.

Avvertenze di montaggio importanti

- Altezza di montaggio non direttamente a livello dello sguardo del visitatore
- I veicoli di passaggio non devono essere abbagliati

Kit di fornitura

- Modulo luce LED LEDM 600-0
- Blocco di connessione LEDM 600-0
- Il presente opuscolo informativo sul prodotto

Assegnazione dei morsetti

+/- Tensione di alimentazione
20-30 V DC

Installazione

1 Connettere il cavo di collegamento al blocco di connessione.
Rispettare il raggio d'azione massimo ammesso in funzione del numero dei LEDM 600-... da alimentare.
Dati in caso di alimentazione di 30 V DC e diametro dei fili di 0,8 mm, ad es. LNG 600-...

1	LEDM 600-... max. 800 m
2	LEDM 600-... max. 400 m
3	LEDM 600-... max. 270 m
4	LEDM 600-... max. 200 m
5	LEDM 600-... max. 160 m
6	LEDM 600-... max. 130 m

La tensione d'esercizio sul LEDM 600-... non deve superare i 20 V DC.

Dati tecnici

- Tensione d'esercizio: 20-32 V DC
- Corrente d'esercizio: max. 150 mA
- Classe di protezione: IP 54
- Temperatura ambiente: da -20°C a +55°C
- Dimensioni (mm)
Larg. x Alt. x Prof.:
99 x 99 x 9

Montage

Toepassing

LED-Lichtmodule LEDM 600-... met 4 energiebesparende LED's voor de verlichting van de naaste omgeving. De aansluiting van de LEDM 600-... geschiedt via het meegeleverde klemmenblok.

Elektrische spanning



Inbouw, montage en onderhoudswerkzaamheden aan elektrische apparaten mogen uitsluitend door een elektrovakman worden uitgevoerd.

Belangrijke inbouw instructies

- Montagehoogte niet in het directe blikveld van de bezoeker
- Voorbijrijdende voertuigen dienen niet te worden afgeschermd

Leveringsomvang

- LED-lichtmodule LEDM 600-0
- Klemmenblok LEDM 600-0
- deze productinformatie

Klemmenindeling

+/- Verzorgingsspanning
20-30 V DC

Installatie

1 Aansluitkabel op het klemmenblok steken. Afhankelijk van het aantal te verzorgen LEDM 600-... dient op de max. toegestane reikwijdte te worden gelet. Opgaven bij 30 V DC, 0,8 mm aderdoorsnede bijv. LNG 600-...

1	LEDM 600-... max. 800 m
2	LEDM 600-... max. 400 m
3	LEDM 600-... max. 270 m
4	LEDM 600-... max. 200 m
5	LEDM 600-... max. 160 m
6	LEDM 600-... max. 130 m

De gebruiksspanning op de LEDM 600-... mag 20 V DC niet overschrijden.

Montage

Technische gegevens

- Gebruiksspanning: 20-32 V DC
- Gebruiksstroom: max. 150 mA
- Beschermingsklasse: IP 54
- Omgevingstemperatuur: -20° C tot +55°C
- Afmetingen (mm) B x H x D:
- 99 x 99 x 9

Anvendelse

LED-lysmodul LEDM 600-... med 4 energibesparende LED'er til belysning af næromgivelserne. Tilslutningen af LEDM 600-... foretages via den medfølgende klemblok.

wwTechniske data

- Driftsspænding: 20-32 V DC
- Driftsstrøm: maks. 150 mA
- Kapslingsklasse: IP 54
- Omgivelsestemperatur: -20°C til + 55°C
- Mål (mm) b x h x d: 99 x 99 x 9

Elektrisk spænding



Tilslutning, montage og service af elektriske enheder må kun udføres af en autoriseret elinstallatør.

Vigtige indbygningsanvisninger

- Montagehøjde ikke i den besøgendes direkte blikfelt
- Forbipasserende køretøjer må ikke blændes

Leveringsomfang

- LED-lysmodul LEDM 600-0
- Klemmeblok LEDM 600-0
- Denne produktinformation

Klemmekonfiguration

+/- forsyningsspænding 20-30 V DC

Installation

1 Tilslutningskabel stikkes på klemblokken. Alt efter antallet af LEDM 600-..., som skal forsynes, skal man være opmærksom på den tilladelige rækkevidde. Angivelser ved 30 V DC, 0,8 mm lederdiameter f.eks. LNG 600-...

1	LEDM 600-... maks. 800 m
2	LEDM 600-... maks. 400 m
3	LEDM 600-... maks. 270 m
4	LEDM 600-... maks. 200 m
5	LEDM 600-... maks. 160 m
6	LEDM 600-... maks. 130 m

Driftsspændingen på LEDM 600-... må ikke komme under 20 V DC.

Montering

Användning

LED-ljusmodul LEDM 600-... med 4 energisnåla LEDs för att lysa upp den närmaste omgivningen. Anslutningen av LEDM 600-... sker via den bifogade inkopplingsplinten.

Elektrisk spänning



Installation, montering och servicearbeten på elektriska apparater får utföras endast av behörig eltekniker.

Viktiga monteringsanvisningar

- Monteringshöjden ska inte befinna sig i besökarens direkta blickfält
- Förbifarande fordon ska inte bländas

Leveransomfång

- LED-ljusmodul LEDM 600-0
- Anslutningsplint LEDM 600-0
- Denna produktinformation

Klämtilldelning

+/- försörjningsspänning
20–30 V DC

Installation

1 *Stick in anslutningskabeln i inkopplingsplinten. Ge akt på den max. tillåtna räckvidden, vilken beror på det antal LEDM 600-... som ska försörjas. Uppgifter för 30 V DC, ledardiameter 0,8 mm, t.ex. LNG 600-...*

1	LEDM 600-...	max. 800 m
2	LEDM 600-...	max. 400 m
3	LEDM 600-...	max. 270 m
4	LEDM 600-...	max. 200 m
5	LEDM 600-...	max. 160 m
6	wLEDM 600-...	max. 130 m

Driftsspänningen på LEDM 600-... får inte underskrida 20 V DC.

Tekniska data

- Driftsspänning 20-32 V DC
- Driftsström max. 150 mA
- Skyddstyp IP 54
- Omgivningstemperatur -20°C till +55°C
- Mått (mm) B X H X D:
99 x 99 x 9

SSS SIEDLE

S. Siedle & Söhne

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

© 2008/04.08
Printed in Germany
Best. Nr. 0-1101/036849

